

**KÄLLAR Grillen Grilli**  
 NYKARLEBY tel. 20 112  
PINK-MATCH OY KESKIM. 50

**e Döbeln**  
 RESTAURANT  
 NYKARLEBY - Tel. 20223 Puh.

**BROR CEDER**  
 NYKARLEBY-  
 UUSIKAARLEPPY  
 tel. 20 053 puh.

**ESSO-BAREN**  
 NYKARLEBY TEL. 20 172

**GRANBERG**  
 NYKARLEBY

KESKIS. 50 TULITIKKU OY MEDELT. 50  
TRUSTIVAPAA-TRUSTIFRI

**BUSSTATIONERNA**  
*Ab Haldin & Rose Oy*  
 LINJA - AUTOASEMAT

JAKOBSTAD - PIETARSAARI  
 NYKARLEBY - UUSIKAARLEPPY  
 ORAVAIS - ORAVAINEN  
 JEPPO - JEPUA  
 MUNSALA

**Nykarleby Handelslag m.b.t.**  
 Nykarleby

Filialer i Kovjoki, Markby, Soklåt,  
 Vexala, Ytterjeppo.

*Förmånligaste inköpsställen*

**Victor Holmström**  
 NYKARLEBY  
 KOLONIALER  
 TRIKOTAGER

B. BORG'S TÄNDSTICKSFABRIKS AB  
 MEDELTAL 50 TÄNDSTICKOR

POHJANMAAN TIKKU

UUSIKAARLEPPY

**BAR BAARI**

**KÄLLAR KELLARI GRILLEN**  
 NYKARLEBY  
 TEL. 20112 PUH.

**A. LILJEDAHL**

HOTELL RESTAURANG  
 VARUHUS  
 Tel. 20 021

**NYKARLEBY**

LIVSMEDEL - ELINTARVIKKEITA  
 BUTIKSBIL - MYMÄLKAAUTO

**Arne Markkula**  
 Nykarleby - Uusikaarlepyy  
 20073

TACK - VALKOMMEN ÅTER  
 KIITOS - TERVETULOA UUDELEEN

R. HAGLUNDS LIVSMEDEL  
 NYKARLEBY  
 UUSIKAARLEPPY

**K** TEL. 20 151 PUH.  
 • ELINTARVIKKEITA

**Bergfeldts Livsmedel**  
 Nykarleby tel. 20 058

**K**

**TORGHALLEN**  
 Sollefteågatan 9  
 66900 NYKARLEBY  
 tel. 967-7220058

**F:ma Aug. Casén**  
 NYKARLEBY  
 Rekommenderas

KESKIM. 50 TULITIKKUA

**e Döbeln**  
 RESTAURANT  
 NYKARLEBY - Tel. 20223 Puh.

VOIKKIKUUSIEN NIKKUA  
 POHJANMAAN TIKKUA

**NYKARLEBY GLASSBAR**  
 Tel. 20018

VOIKKIKUUSIEN NIKKUA  
 POHJANMAAN TIKKUA

*Hansens Café Matservering*  
 NYKARLEBY  
 20157

VOIKKIKUUSIEN NIKKUA  
 POHJANMAAN TIKKUA

**NYKARLEBY**  
 I MEDELT. 50 TÄNDST.  
 OSAKEYHTIÖ SAVO

*Ram & Husgeråd*  
 NYKARLEBY  
 20163

ORTENS FÖRMÄNLIGASTE  
 INKÖPSSTÄLLE

VOIKKIKUUSIEN NIKKUA  
 POHJANMAAN TIKKUA

**SPAR**

**OSTRO**  
 Frillmossvägen 1  
 66900 NYKARLEBY  
 ☎ (06) 788 9800

**POSTI** ☎ (06) 788 9820

TUKO HELSINKI

**PAULIG**

**BERGFELDT'S KOLONIAL**  
 NYKARLEBY  
 TEL. 20058 PUH.

KESKISÄLTÖ 50 kpl.

**W. Holmström**  
 Nykarleby  
 Stort och  
 välsorterat lager  
 Förmånligt inköpsställe

SAARIS TÄNDSTICKSFABRIK  
 I MEDELT 50 TÄNDSTICKOR